



# Asamblea General

Distr. limitada  
14 de octubre de 2011  
Español  
Original: inglés

Sexagésimo sexto período de sesiones

## Primera Comisión

Tema 98 f) del programa

**Desarme general y completo: problemas que plantea la acumulación excesiva de existencias de municiones convencionales**

**Alemania, Andorra, Australia, Austria, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Camerún, Canadá, Chad, Chile, Chipre, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, ex República Yugoslava de Macedonia, Finlandia, Francia, Ghana, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Japón, Lesotho, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Montenegro, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Checa, República de Moldova, Rumania, Senegal, Serbia, Suecia, Suiza, Trinidad y Tabago, Ucrania y Zambia: proyecto de resolución**

## **Problemas que plantea la acumulación excesiva de existencias de municiones convencionales**

*La Asamblea General,*

*Teniendo presente* su contribución al proceso iniciado en el marco de la reforma de las Naciones Unidas para aumentar la eficacia de la Organización en el mantenimiento de la paz y de la seguridad, dotándola de los recursos y los instrumentos que necesita en sus tareas de prevención de conflictos, resolución pacífica de controversias, mantenimiento de la paz, consolidación de la paz y reconstrucción después de los conflictos,

*Subrayando* la importancia de un planteamiento general e integrado del desarme mediante la adopción de medidas prácticas,

*Tomando nota* del informe del Grupo de Expertos sobre el problema de las municiones y los explosivos<sup>1</sup>,

*Recordando* la recomendación que figura en el párrafo 27 del informe del Grupo de Trabajo de composición abierta encargado de negociar un instrumento

<sup>1</sup> Véase A/54/155.



internacional que permita a los Estados identificar y localizar, de forma oportuna y fidedigna, armas pequeñas y armas ligeras ilícitas<sup>2</sup>, a saber, que se examine exhaustivamente la cuestión de las municiones de las armas pequeñas y las armas ligeras como parte de un proceso independiente en el marco de las Naciones Unidas,

*Observando con satisfacción* la labor realizada y las medidas adoptadas en los planos regional y subregional con respecto a la cuestión de las municiones convencionales,

*Recordando* su decisión 59/515, de 3 de diciembre de 2004, y sus resoluciones 60/74, de 8 de diciembre de 2005, 61/72, de 6 de diciembre de 2006, 64/51, de 2 de diciembre de 2009, así como la resolución 63/61, de 2 de diciembre de 2008, en la que acogió con beneplácito el informe del Grupo de Expertos Gubernamentales establecido en virtud de la resolución 61/72 para estudiar la adopción de medidas adicionales para intensificar la cooperación en relación con la cuestión del exceso de existencias de municiones convencionales<sup>3</sup>,

*Tomando nota* de las recomendaciones del Grupo de Expertos Gubernamentales para elaborar directrices técnicas para la gestión de existencias de municiones convencionales, que estarían a disposición de los Estados de forma voluntaria, y para mejorar la gestión de los conocimientos sobre cuestiones técnicas relativas a las municiones dentro del sistema de las Naciones Unidas<sup>4</sup>, y tomando nota también del posterior establecimiento, dentro de la Secretaría, del programa de gestión de los conocimientos “SaferGuard”,

1. *Alienta* a todos los Estados interesados a que, de forma voluntaria, determinen si, con arreglo a sus legítimas necesidades en materia de seguridad, debería considerarse excedente una parte de sus existencias de municiones convencionales, y reconoce que se debe tener en cuenta la seguridad de esas existencias y que es indispensable aplicar a nivel nacional controles apropiados en relación con la seguridad física y tecnológica de las existencias de municiones convencionales, a fin de eliminar el riesgo de explosión, contaminación o desviación;

2. *Hace un llamamiento* a todos los Estados interesados para que determinen la magnitud y el carácter de sus excedentes de municiones convencionales, si representan un riesgo para la seguridad, sus medios de destrucción, si procede, y si se necesita asistencia externa para eliminar dicho riesgo;

3. *Alienta* a los Estados que estén en condiciones de hacerlo a ayudar a los Estados interesados, en un marco bilateral o por conducto de organizaciones internacionales o regionales y de manera voluntaria y transparente, a elaborar y ejecutar programas para eliminar los excedentes o mejorar su gestión;

4. *Alienta* a todos los Estados Miembros a examinar la posibilidad de formular y aplicar, en un marco nacional, regional o subregional, medidas para encarar apropiadamente el tráfico ilícito relacionado con la acumulación de esos excedentes;

---

<sup>2</sup> A/60/88 y Corr.2.

<sup>3</sup> Véase A/63/182.

<sup>4</sup> *Ibid.*, párrs. 72 y 73.

5. *Toma nota* de las respuestas de los Estados Miembros a la solicitud formulada por el Secretario General de que expresaran sus opiniones sobre los riesgos derivados de la acumulación excesiva de existencias de municiones convencionales y sobre los medios nacionales de fortalecer los controles de las municiones convencionales<sup>5</sup>;

6. *Sigue alentando* a los Estados a aplicar las recomendaciones que figuran en el informe del Grupo de Expertos Gubernamentales establecido en virtud de la resolución 61/72 para estudiar la adopción de medidas adicionales para intensificar la cooperación en relación con la cuestión del exceso de existencias de municiones convencionales<sup>3</sup>;

7. *Acoge con beneplácito* que se hayan ultimado las Directrices técnicas internacionales sobre municiones<sup>6</sup> y se haya establecido el programa de gestión de los conocimientos “SaferGuard” para la gestión de existencias de municiones convencionales, desarrollado por la Oficina de Asuntos de Desarme con la plena participación del Servicio de Actividades relativas a las Minas del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la Secretaría, de conformidad con las recomendaciones que figuran en el informe del Grupo de Expertos Gubernamentales establecido en virtud de la resolución 61/72;

8. *Alienta* a los Estados que deseen mejorar su capacidad nacional de gestión de existencias, evitar el aumento de los excedentes de municiones convencionales y procurar una mitigación más amplia de los riesgos a que se pongan en contacto con el programa “SaferGuard”, así como con posibles donantes nacionales y organizaciones regionales, según proceda, con miras a desarrollar la cooperación, incluso, cuando sea pertinente, los conocimientos técnicos;

9. *Reitera su decisión* de ocuparse de manera exhaustiva de la cuestión del exceso de existencias de municiones convencionales;

10. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Problemas que plantea la acumulación excesiva de existencias de municiones convencionales”.

---

<sup>5</sup> A/61/118 y Add.1 y A/62/166 y Add.1.

<sup>6</sup> Se pueden consultar en [www.un.org/disarmament/convarms/Ammunition/](http://www.un.org/disarmament/convarms/Ammunition/).